

E-CZ.AЯ04.B.00246

10 июля 2012

10 июля 2015

продукции машиностроения Федерального государственного унитарного предприятия «Всероссийский научно-исследовательский институт стандартизации и сертификации в машиностроении» (ОС «ПРОММАШ») 123007, г. Москва, ул. Шеногина, 4, ОГРН 1037739388939, № РОСС RU.0001.11АЯ04 с 20.03.2008 г. по 20.03.2013 г. тел.: (499) 259-74-85, факс: (499) 256-14-77, e-mail: 203-1@gost.ru

МАРКА	Škoda
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	CITIGO
ТИП	AA
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	M ₁
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1481 / 8703 21
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация ОГРН 1025005336564 тел. (499) 258-39-01, факс (499) 271-08-75
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Škoda Auto a.s. Vaclava Klementa 869, CZ 293 60, Mladá Boleslav, Czech Republic тел. + 420326815425, факс + 420326815425
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус» (ООО «ФОЛЬКСВАГЕН Груп Рус»), 248926, г. Калуга, ул. Автомобильная, д. 1, Российская Федерация ОГРН 1025005336564 тел. (499) 258-39-01, факс (499) 271-08-75
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	Volkswagen Slovakia, a.s. SK – 84302 Bratislava 49, Slovakia
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений не действительно.

Приложение 1	Общие характеристики транспортного средства
Приложение 2	Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Приложение 3	Описание маркировки транспортного средства
Приложение 4	Общие виды транспортного средства на 1 странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ отсутствует

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО

Внесена запись в реестр за № E-CZ.AЯ04.B.00246 от 28 июня 2012 г.

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального
органа исполнительной власти,
выполняющего функции
компетентного административ-
ного органа Российской Феде-
рации в соответствии с Женев-
ским Соглашением 1958 года

подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова / количество дверей	цельнометаллический, несущий, хэтчбек / 3
Количество мест для сидения	4 (первый ряд – 2, второй ряд – 2)
Габаритные размеры, мм	
- длина	3563
- ширина	1641
- высота	1478...1489
База, мм	2407 или 2420
Колея передних / задних колес, мм	1412...1428 / 1408...1424

для моделей с двигателями	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства (технически допустимая), кг	Максимальная осевая масса транспортного средства (технически допустимая):		Максимальная масса прицепа, кг
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	
СНУА	883...987	1290	650...680	610...640	буксировка прицепа не предусмотрена
СНУВ	883...987	1290	650...680	610...640	

Двигатель (марка, тип)	Volkswagen AG	
	СНУА	СНУВ
обозначение на блоке двигателя	с принудительным зажиганием, четырехтактный	
- количество и расположение цилиндров	СНУ	
- рабочий объем, см ³	3, рядное	
- степень сжатия	999	
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85-00	44 (5000...6000)	55 (6200)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	95 (3000...4000)	95 (3000...4000)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95	
Система питания (тип)	многоточечный впрыск топлива	
Система впрыска (маркировка, тип)	BOSCH ME17.5.20	
Блок управления (маркировка)	04C 906 020 хх	
Глушитель шума впуска (маркировка)	04C 183	
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	04C 183, с сухим бумажным элементом	
Система зажигания	ТСI, транзисторная, с электронным управлением, с регулированием по многопараметровым характеристикам, со статическим распределением тока через отдельные для каждого цилиндра катушки зажигания	
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Beru, Hitachi, ELDOR, S3 R5 или аналогичные одобренные типы	
Свечи зажигания (марка, тип)	VW ,R1 или аналогичные одобренные VW типы	

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов		основной глушитель, система нейтрализации отработавших газов			
Нейтрализаторы (маркировка)		ISO 178 A?			
Глушитель (маркировка)		ISO 119			
Трансмиссия (тип)		механическая			
Сцепление (марка, тип)		фрикционное, сухое, однодисковое, с центральной диафрагменной пружиной			
Коробка передач (марка, тип)		FM5CF003	FM5CF004	FS5CT005	FS5CT006
		с ручным управлением			
- число передач и передаточные числа		5 - вперед, 1- назад			
I-		3.643			3.643
II-		1.955			2.143
III-		1.270			1.361
IV-		0.959			0.959
V-		0.796			0.796
3.X.-		3.417			3.417
Главная передача (маркировка, тип)		VW AG, цилиндрическая, косозубая			
- передаточное число		3.895	4.167	3.895	4.167
Подвеска					
Передняя (описание)		независимая, типа Макферсон, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, с треугольными рычагами, со стабилизатором поперечной устойчивости			
Задняя (описание)		полузависимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости			
Рулевое управление (описание)		с электромеханическим усилителем			
рулевой механизм (тип, маркировка)		«шестерня – рейка», 1S1 423 057 E			
Тормозные системы					
Рабочая (описание)		гидравлическая, с вакуумным усилителем, двухконтурная, с диагональным разделением на контуры, АБС, тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – барабанные			
Запасная (описание)		каждый из контуров рабочей тормозной системы			
Стояночная (описание)		механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес			
- усилитель (маркировка)		1S1 614 106 -/A			
- тормозные цилиндры (маркировка)		1K0 615 123 D, передний левый 1K0 615 124 D (передний правый) 6Q0 611 053 C (задний левый) 6Q0 611 053 C (задний правый)			
Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм	
	165/70 R14	81	T	274...282	
	175/65 R14	82	T		
	185/50 R16	81	T		
	185/55 R15	82	T		

Оборудование транспортного средства	кондиционер с хладагентом R134A, съёмный многофункциональный дисплей, навигационная система, бортовой компьютер, система курсовой устойчивости (ESP), активная система безопасности при резком сокращении дистанции City Safe Drive, акустическая система для парковки (APS), круиз-контроль, передние сиденья с подогревом, стереосистема, CD – проигрыватель, Bluetooth handsfree, навигация, система помощи против опрокидывания автомобиля при манёвре (ROP), система помощи удержания автомобиля на подъёме (Hill Hold Control), система помощи при экстренном торможении (HBA), автоматическая система экстренного торможения (City emergency braking function), панорамная крыша, подъемно-сдвижной люк, системы крепления детского сиденья «ISOFIX» и «TopTether», цепи для движения по снегу, электронное противотуманное устройство, дистанционное управление гаражными воротами, подушки безопасности, датчик дождя, система креплений для перевозки велосипедов, лыж.
--	---

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:
На табличке изготовителя или рядом с табличкой изготовителя. Знак обращения на рынке выполняется в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696
2. Место расположения таблички изготовителя:
На центральной стойке, в проеме левой или правой передней двери.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1 На табличке изготовителя
 - 3.2 В моторном отсеке с правой стороны, в месте крепления переднего амортизатора
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
T	M	B	?	?	?	A	A	?	?	C	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI): «ТМВ»– Škoda Auto a.s., Czech Republic
- поз. 4-6: переменный символ: буква Z или X или цифра от 0 до 9
- поз. 7 - 8: тип транспортного средства: «АА»
- поз. 9: контрольный символ: цифра от 0 до 9 или буква X
- поз. 10: код модельного года согласно п. 1.2.4 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств
- поз. 11: код сборочного завода: «С» - Bratislava, Slovakia
- поз. 12 - 17: порядковый номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.В. Куликов

инициалы, фамилия

E-CZ.AЯ04.B.00246

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
Škoda AA (CITIGO)

